

LEWIS LEAD REMOVER - BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER ADAPTER KIT, 40/41 CALIBER

Traditional - And Still The Best Mechanical Deleader

Lead fouling can build up in the forcing cone, barrel, and chamber of a pistol, ruining accuracy completely. The Lewis Lead Remover is the single best way to remove all leading easily, plus will not damage the gun in any way. Used and endorsed by the nation's top shooters. Use with J-B Bore Cleaner for the cleanest, lead-free barrel ever!



Attributes

- Name: BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER ADAPTER KIT, 40/41 CALIBER
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 516150041
- Mfr. No.:
- Caliber: 41 Caliber (.410-.412)
- Delivery weight: 0.018kg
- UPC: 050806022867

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: LEWIS LEAD REMOVER SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: LEWIS LEAD REMOVER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE DÉCAPANT À PLOMB LEWIS](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Norsk: LEWIS LEAD REMOVER SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Suomi: LEWIS LEAD REMOVER TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: LEWIS LEAD REMOVER SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI LEWIS LEAD REMOVER](#)

LEWIS LEAD REMOVER

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du den Lewis Lead Remover gewählt hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Bleifouling effektiv von deiner Feuerwaffe zu entfernen und so die optimale Leistung und Genauigkeit sicherzustellen. Bitte lese diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Folge immer den Anweisungen des Herstellers zur Verwendung.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Leitfaden beschrieben.
- Überprüfe das Produkt vor der Verwendung auf Schäden. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Lagere das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- Wenn du während der Verwendung dieses Produkts unerwünschte Reaktionen verspürst, breche die Anwendung sofort ab und suche gegebenenfalls medizinische Hilfe.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Trage beim Betrieb des Lewis Lead Removers eine Schutzbrille, um zu verhindern, dass Bleipartikel in deine Augen gelangen.
- Trage Handschuhe, um Hautkontakt mit Blei und Reinigungsmaterialien zu minimieren.
- Stelle sicher, dass der Bereich, in dem du das Produkt verwendest, gut belüftet ist, um das Einatmen von Dämpfen oder Staub zu vermeiden.
- Verwende das Produkt nicht an geladenen Feuerwaffen. Achte immer darauf, dass deine Feuerwaffe entladen ist, bevor du mit der Reinigung beginnst.
- Halte das Produkt von offenen Flammen oder Wärmequellen fern.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

Enthaltene Komponenten im Kit

Das Lead Remover Kit enthält die folgenden Komponenten:

- Griff
- Kegeltipp
- Gummitipp
- Speziell gewebte MessingPatches
- Vollständige Anleitungen

Installationsanweisungen

1. **Griff zusammenbauen:** Befestige den Kegeltipp oder Gummitipp am Griff, je nach deinen Reinigungsbedürfnissen.
2. **Feuerwaffe vorbereiten:** Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe vollständig entladen ist. Entferne jegliche Munition aus der Nähe.
3. **Patch einsetzen:** Lege einen speziell gewebten MessingPatch auf den Kegeltipp oder Gummitipp.
4. **Reinigung beginnen:** Führe die Spitze in den Lauf ein und drehe sie sanft, während du sie durchziehst. Wiederhole dies nach Bedarf, bis das Bleifouling entfernt ist.
5. **Zusammen mit JB Bore Cleaner verwenden:** Für optimale Ergebnisse folge mit JB Bore Cleaner, um einen bleifreien Lauf zu gewährleisten.

Nach der Verwendung

- Reinige die Komponenten nach der Verwendung mit einem geeigneten Reinigungsmittel und lagere sie sicher.
- Entsorge verwendete Patches und Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften zur Beseitigung von Blei.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und alle verwendeten Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Bleimaterialien nicht im regulären Haushaltsmüll. Kontaktiere deine örtliche Abfallentsorgungseinrichtung für geeignete Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Verpackung oder in der Produktdokumentation angegeben sind.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit dem Lewis Lead Remover gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen wichtigen Richtlinien.

LEWIS LEAD REMOVER SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the Lewis Lead Remover. This product is designed to effectively remove lead fouling from your firearm, ensuring optimal performance and accuracy. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and proper use.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for use.
- Keep the product out of reach of children.
- Use the product only for its intended purpose as described in this guide.
- Inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Store the product in a cool, dry place away from direct sunlight.
- If you experience any adverse reactions while using this product, discontinue use immediately and seek medical attention if necessary.

Specific Safety Precautions for Use

- Use protective eyewear when operating the Lewis Lead Remover to prevent any lead particles from entering your eyes.
- Wear gloves to minimize skin contact with lead and cleaning materials.
- Ensure that the area where you use the product is wellventilated to avoid inhaling any fumes or dust.
- Do not use the product on firearms that are loaded. Always ensure your firearm is unloaded before cleaning.
- Keep the product away from open flames or high heat sources.

Instructions for Installation and Usage

Components Included in the Kit

The Lead Remover Kit contains the following components:

- Handle
- Cone tip
- Rubber tip
- Specially woven brass patches
- Complete instructions

Installation Instructions

1. **Assemble the Handle:** Attach the cone tip or rubber tip to the handle based on your cleaning needs.
2. **Prepare the Firearm:** Ensure that your firearm is completely unloaded. Remove any ammunition from the vicinity.
3. **Insert the Patch:** Place a specially woven brass patch onto the cone tip or rubber tip.
4. **Begin Cleaning:** Insert the tip into the barrel and gently twist while pulling it through. Repeat as necessary until the lead fouling is removed.
5. **Use with JB Bore Cleaner:** For optimal results, follow up with JB Bore Cleaner to ensure a leadfree barrel.

PostUsage Instructions

- After use, clean the components with a suitable cleaning solution and store them safely.
- Dispose of any used patches and materials in accordance with local regulations regarding lead disposal.

Disposal Instructions

- Dispose of the product and any used components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of lead materials in regular household waste. Contact your local waste management facility for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's contact details provided on the packaging or product documentation.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Lewis Lead Remover. Thank you for your attention to these important guidelines.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL LEWIS LEAD REMOVER

Introducción

Gracias por elegir el Lewis Lead Remover. Este producto está diseñado para eliminar eficazmente la acumulación de plomo de tu arma de fuego, asegurando un rendimiento y precisión óptimos. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y adecuado.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para el uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- Usa el producto solo para el propósito previsto, tal como se describe en esta guía.
- Inspecciona el producto en busca de daños antes de usarlo. No lo uses si está dañado.
- Almacena el producto en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa.
- Si experimentas alguna reacción adversa mientras usas este producto, interrumpe su uso de inmediato y busca atención médica si es necesario.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de protección al operar el Lewis Lead Remover para evitar que partículas de plomo entren en tus ojos.
- Usa guantes para minimizar el contacto de la piel con el plomo y los materiales de limpieza.
- Asegúrate de que el área donde uses el producto esté bien ventilada para evitar inhalar vapores o polvo.
- No uses el producto en armas de fuego que estén cargadas. Siempre asegúrate de que tu arma esté descargada antes de limpiar.
- Mantén el producto alejado de llamas abiertas o fuentes de calor intenso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Componentes Incluidos en el Kit

El Kit de Eliminación de Plomo contiene los siguientes componentes:

- Mango
- Punta cónica
- Punta de goma
- Parches de latón especialmente tejidos
- Instrucciones completas

Instrucciones de Instalación

1. **Ensamblar el Mango:** Conecta la punta cónica o la punta de goma al mango según tus necesidades de limpieza.
2. **Preparar el Arma:** Asegúrate de que tu arma de fuego esté completamente descargada. Retira cualquier munición de la cercanía.
3. **Insertar el Parche:** Coloca un parche de latón especialmente tejido en la punta cónica o en la punta de goma.
4. **Comenzar la Limpieza:** Inserta la punta en el cañón y gírala suavemente mientras la sacas. Repite según sea necesario hasta que se elimine la acumulación de plomo.
5. **Usar con JB Bore Cleaner:** Para obtener resultados óptimos, sigue con JB Bore Cleaner para asegurar un cañón libre de plomo.

Instrucciones Posteriores al Uso

- Después de usar, limpia los componentes con una solución de limpieza adecuada y guárdalos de manera segura.
- Desecha cualquier parche y material usado de acuerdo con las regulaciones locales sobre la eliminación de plomo.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto y cualquier componente usado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales de plomo en la basura doméstica regular. Contacta con tu instalación local de gestión de residuos para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas de seguridad o asistencia adicional, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados en el empaque o documentación del producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con el Lewis Lead Remover. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE DÉCAPANT À PLOMB LEWIS

Introduction

Merci d'avoir choisi le Lewis Lead Remover. Ce produit est conçu pour éliminer efficacement les résidus de plomb de ton arme à feu, garantissant ainsi des performances et une précision optimales. Merci de lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et appropriée.

Directives de sécurité générales

- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'utilisation.
- Garde le produit hors de portée des enfants.
- Utilise le produit uniquement pour l'usage prévu tel que décrit dans ce guide.
- Inspecte le produit pour tout dommage avant utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Range le produit dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Si tu ressens des réactions indésirables lors de l'utilisation de ce produit, cesse immédiatement l'utilisation et consulte un médecin si nécessaire.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Porte des lunettes de protection lors de l'utilisation du Lewis Lead Remover pour éviter que des particules de plomb n'entrent dans tes yeux.
- Porte des gants pour minimiser le contact de la peau avec le plomb et les matériaux de nettoyage.
- Assure-toi que la zone où tu utilises le produit est bien ventilée pour éviter d'inhaler des fumées ou de la poussière.
- Ne pas utiliser le produit sur des armes à feu chargées. Assure-toi toujours que ton arme est déchargée avant de nettoyer.
- Garde le produit loin des flammes nues ou des sources de chaleur élevées.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

Composants inclus dans le kit

Le Kit de Retrait de Plomb contient les composants suivants :

- Manche
- Embout conique
- Embout en caoutchouc
- Patches en laiton spécialement tissés
- Instructions complètes

Instructions d'installation

1. **Assemble le manche** : Fixe l'embout conique ou l'embout en caoutchouc au manche en fonction de tes besoins de nettoyage.
2. **Prépare l'arme à feu** : Assure-toi que ton arme à feu est complètement déchargée. Retire toute munition de la proximité.
3. **Insère le patch** : Place un patch en laiton spécialement tissé sur l'embout conique ou l'embout en caoutchouc.
4. **Commence le nettoyage** : Insère l'embout dans le canon et tourne doucement tout en le tirant à travers. Répète si nécessaire jusqu'à ce que les résidus de plomb soient enlevés.
5. **Utilise avec le JB Bore Cleaner** : Pour des résultats optimaux, utilise ensuite le JB Bore Cleaner pour garantir un canon sans plomb.

Instructions après utilisation

- Après utilisation, nettoie les composants avec une solution de nettoyage appropriée et rangeles en toute sécurité.
- Élimine les patchs et matériaux utilisés conformément aux réglementations locales concernant l'élimination du plomb.

Instructions d'élimination

- Élimine le produit et tous les composants utilisés conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter les matériaux en plomb dans les déchets ménagers ordinaires. Contacte ton centre de gestion des déchets local pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour des questions de sécurité ou une assistance supplémentaire, merci de te référer aux coordonnées du fabricant fournies sur l'emballage ou la documentation du produit.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec le Lewis Lead Remover. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL LEWIS LEAD REMOVER

Introduzione

Grazie per aver scelto il Lewis Lead Remover. Questo prodotto è progettato per rimuovere efficacemente il deposito di piombo dalla tua arma, garantendo prestazioni e precisione ottimali. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto.

Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Controlla il prodotto per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Conserva il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.
- Se avverti reazioni avverse durante l'uso di questo prodotto, interrompi immediatamente l'uso e cerca assistenza medica se necessario.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza occhiali protettivi quando maneggi il Lewis Lead Remover per evitare che le particelle di piombo entrino negli occhi.
- Indossa guanti per ridurre al minimo il contatto della pelle con il piombo e i materiali di pulizia.
- Assicurati che l'area in cui utilizzi il prodotto sia ben ventilata per evitare di inalare fumi o polvere.
- Non utilizzare il prodotto su armi da fuoco cariche. Assicurati sempre che la tua arma sia scarica prima della pulizia.
- Tieni il prodotto lontano da fiamme libere o fonti di calore elevate.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Componenti Inclusi nel Kit

Il Kit per la Rimozione del Piombo contiene i seguenti componenti:

- Manico
- Punta conica
- Punta in gomma
- Patch in ottone appositamente tessuti
- Istruzioni complete

Istruzioni di Installazione

1. **Assembla il Manico:** Fissa la punta conica o la punta in gomma al manico in base alle tue esigenze di pulizia.
2. **Prepara l'Arma:** Assicurati che la tua arma sia completamente scarica. Rimuovi qualsiasi munizione nei dintorni.
3. **Inserisci il Patch:** Posiziona un patch in ottone appositamente tessuto sulla punta conica o sulla punta in gomma.
4. **Inizia la Pulizia:** Inserisci la punta nel canna e ruota delicatamente mentre la tiri attraverso. Ripeti se necessario fino a quando il deposito di piombo è rimosso.
5. **Usa con JB Bore Cleaner:** Per risultati ottimali, segui con JB Bore Cleaner per garantire una canna priva di piombo.

Istruzioni PostUso

- Dopo l'uso, pulisci i componenti con una soluzione di pulizia adeguata e conservali in modo sicuro.
- Smaltisci eventuali patch e materiali usati in conformità con le normative locali riguardanti lo smaltimento del piombo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e qualsiasi componente usato in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i materiali contenenti piombo nei normali rifiuti domestici. Contatta la tua struttura di gestione dei rifiuti locale per metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande sulla sicurezza o ulteriore assistenza, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti sulla confezione o nella documentazione del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il Lewis Lead Remover. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

LEWIS LEAD REMOVER

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte Lewis Lead Remover. Dette produktet er designet for effektivt å fjerne blyfoul fra ditt våpen, og sikre optimal ytelse og presisjon. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg og korrekt bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk.
- Hold produktet utilgjengelig for barn.
- Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne guiden.
- Inspiser produktet for eventuell skade før bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Oppbevar produktet på et kjølig, tørt sted borte fra direkte sollys.
- Hvis du opplever negative reaksjoner under bruk av dette produktet, avbryt bruken umiddelbart og søk medisinsk hjelp om nødvendig.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk vernebriller når du bruker Lewis Lead Remover for å forhindre at blypartikler kommer i øynene.
- Bruk hansker for å minimere hudkontakt med bly og rengjøringsmaterialer.
- Sørg for at området der du bruker produktet er godt ventilert for å unngå innånding av damper eller støv.
- Ikke bruk produktet på ladede våpen. Sørg alltid for at ditt våpen er uladet før rengjøring.
- Hold produktet borte fra åpne flammer eller høye varmekilder.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Komponenter inkludert i settet

Lead Remover Kit inneholder følgende komponenter:

- Håndtak
- Konetipp
- Gummitipp
- Spesialvevde messinglapper
- Komplette instruksjoner

Installasjonsinstruksjoner

1. **Monter håndtaket:** Fest konetippen eller gummitippen til håndtaket basert på dine rengjøringsbehov.
2. **Forbered våpenet:** Sørg for at ditt våpen er helt uladet. Fjern eventuell ammunisjon fra nærheten.
3. **Sett inn lappen:** Plasser en spesialvevd messinglapp på konetippen eller gummitippen.
4. **Begynn rengjøring:** Sett tippen inn i løpet og vri forsiktig mens du trekker den gjennom. Gjenta etter behov til blyfoul er fjernet.
5. **Bruk med JB Bore Cleaner:** For optimal effekt, følg opp med JB Bore Cleaner for å sikre et blyfritt løp.

Etter bruksinstruksjoner

- Etter bruk, rengjør komponentene med en passende rengjøringsløsning og oppbevar dem trygt.
- Kasts brukte lapper og materialer i samsvar med lokale forskrifter om blyavfall.

Avfallsinstruksjoner

- Kasts produktet og eventuelle brukte komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast blymaterialer i vanlig husholdningsavfall. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For sikkerhetsspørsmål eller ytterligere assistanse, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er gitt på emballasjen eller produktdokumentasjonen.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med Lewis Lead Remover. Takk for din oppmerksomhet til disse viktige retningslinjene.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA LEWIS LEAD REMOVER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Lewis Lead Remover. Produkt ten został zaprojektowany w celu skutecznego usuwania zanieczyszczeń ołowiowych z broni palnej, zapewniając optymalną wydajność i celność. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem dotyczącym bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta dotyczących użycia.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używaj produktu tylko do zamierzonego celu, jak opisano w tym przewodniku.
- Przed użyciem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Przechowuj produkt w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Jeśli doświadczysz jakichkolwiek niepożądanych reakcji podczas używania tego produktu, natychmiast zaprzestań użycia i w razie potrzeby skonsultuj się z lekarzem.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj okularów ochronnych podczas obsługi Lewis Lead Remover, aby zapobiec dostaniu się cząsteczek ołowiu do oczu.
- Zakładaj rękawice, aby zminimalizować kontakt skóry z ołowiem i materiałami czyszczącymi.
- Upewnij się, że miejsce, w którym używasz produktu, jest dobrze wentylowane, aby uniknąć wdychania oparów lub pyłu.
- Nie używaj produktu na załadowanej broni. Zawsze upewnij się, że Twoja broń jest rozładowana przed czyszczeniem.
- Trzymaj produkt z dala od otwartego ognia lub źródeł wysokiej temperatury.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Komponenty zawarte w zestawie

Zestaw do usuwania ołowiu zawiera następujące komponenty:

- Uchwyt
- Końcówka stożkowa
- Końcówka gumowa
- Specjalnie tkane mosiężne patyczki
- Pełne instrukcje

Instrukcje instalacji

1. **Złóż uchwyt:** Przymocuj końcówkę stożkową lub gumową do uchwytu w zależności od potrzeb czyszczenia.
2. **Przygotuj broń:** Upewnij się, że Twoja broń jest całkowicie rozładowana. Usuń wszelką amunicję z otoczenia.
3. **Włóż patch:** Umieść specjalnie tkany mosiężny patch na końcówce stożkowej lub gumowej.
4. **Rozpocznij czyszczenie:** Włóż końcówkę do lufy i delikatnie skręcaj, ciągnąc ją przez lufę. Powtarzaj w razie potrzeby, aż zanieczyszczenia ołowiowe zostaną usunięte.
5. **Użyj z JB Bore Cleaner:** Dla uzyskania optymalnych rezultatów, po użyciu Lewis Lead Remover zastosuj JB Bore Cleaner, aby zapewnić lufę wolną od ołowiu.

Instrukcje po użyciu

- Po użyciu oczyścić komponenty odpowiednim środkiem czyszczącym i przechowywać je w bezpiecznym miejscu.
- Utylizuj wszelkie użyte patche i materiały zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji ołowiu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt oraz wszelkie użyte komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów ołowiowych do zwykłych odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnym zakładem zarządzania odpadami w celu uzyskania informacji na temat właściwych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta podanymi na opakowaniu lub dokumentacji produktu.

Proszę pamiętać, że przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa zapewni bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Lewis Lead Remover. Dziękujemy za uwagę na te ważne wskazówki.

LEWIS LEAD REMOVER TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lewis Lead Removerin. Tämä tuote on suunniteltu tehokkaasti poistamaan lyijykerrostumaa aseestasi, mikä varmistaa optimaalisen suorituskyvyn ja tarkkuuden. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja oikean käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Noudata aina valmistajan käyttöohjeita.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tässä ohjeessa on kuvattu.
- Tarkista tuote vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Säilytä tuote viileässä, kuivassa paikassa poissa suorasta auringonvalosta.
- Jos koet haittavaikutuksia tuotteen käytön aikana, lopeta käyttö välittömästi ja hakeudu tarvittaessa lääkärin hoitoon.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä suojalaseja Lewis Lead Removeria käytettäessä estääksesi lyijypartikkeleiden pääsyn silmiisi.
- Käytä käsineitä minimoidaksesi ihokosketuksen lyijyn ja puhdistusaineiden kanssa.
- Varmista, että alue, jolla käytät tuotetta, on hyvin tuuletettu, jotta vältät höyryjen tai pölyn hengittämisen.
- Älä käytä tuotetta ladatuissa aseissa. Varmista aina, että aseesi on tyhjennetty ennen puhdistamista.
- Pidä tuote poissa avotulista tai korkeista lämpölähteistä.

Asennus ja käyttöohjeet

Paketin sisältämät osat

Lyijypoistokitti sisältää seuraavat osat:

- Kahva
- Kartiopää
- Kumipää
- Erityisesti kudotut messinkipäällysteet
- Täydelliset ohjeet

Asennusohjeet

1. **Kokoa kahva:** Kiinnitä kartiopää tai kumipää kahvaan puhdistustarpeidesi mukaan.
2. **Valmistele ase:** Varmista, että aseesi on täysin tyhjennetty. Poista kaikki ammuksentä. Poista kaikki ammuksentä läheltä.
3. **Aseta kangas:** Aseta erityisesti kudottu messinkipäällyste kartiopäähän tai kumipäähän.
4. **Aloita puhdistus:** Aseta pää piippuun ja käännä varovasti samalla kun vedät sen läpi. Toista tarpeen mukaan, kunnes lyijykerrostuma on poistettu.
5. **Käytä JB Bore Cleanerin kanssa:** Parhaiden tulosten saavuttamiseksi käytä lopuksi JB Bore Cleaneria varmistaaksesi lyijyttömän piipun.

Käytön jälkeiset ohjeet

- Käytön jälkeen puhdista osat sopivalla puhdistusliuksella ja säilytä ne turvallisesti.
- Hävitä käytetyt kankaat ja materiaalit paikallisten lyijyn hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ja kaikki käytetyt osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä lyijymateriaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä. Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltolaitokseen oikeiden hävittämismenetelmien saamiseksi.

Lisätietoja ja tuki

Turvallisuusasioissa tai lisäävun saamiseksi viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on ilmoitettu pakkauksessa tai tuotedokumentaatioissa.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Lewis Lead Removerin käytössä. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

LEWIS LEAD REMOVER

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt Lewis Lead Remover. Denna produkt är utformad för att effektivt ta bort blybeläggning från ditt vapen, vilket säkerställer optimal prestanda och noggrannhet. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och korrekt användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens instruktioner för användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte som beskrivs i denna guide.
- Inspektera produkten för eventuell skada innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Förvara produkten på en sval, torr plats borta från direkt solljus.
- Om du upplever några negativa reaktioner vid användning av denna produkt, avbryt användningen omedelbart och sök medicinsk hjälp om nödvändigt.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon när du använder Lewis Lead Remover för att förhindra att blypartiklar kommer in i ögonen.
- Bär handskar för att minimera hudkontakt med bly och rengöringsmaterial.
- Se till att området där du använder produkten är välventilerat för att undvika inandning av ångor eller damm.
- Använd inte produkten på laddade vapen. Se alltid till att ditt vapen är oladdat innan rengöring.
- Håll produkten borta från öppna lågor eller högvärmekällor.

Instruktioner för installation och användning

Komponenter som ingår i kittet

Lead Remover Kit innehåller följande komponenter:

- Handtag
- Konspets
- Gumispets
- Speciellt vävd mässingslapp
- Fullständiga instruktioner

Installationsinstruktioner

1. **Montera handtaget:** Fäst konspetsen eller gumispetsen på handtaget baserat på dina rengöringsbehov.
2. **Förbered vapnet:** Se till att ditt vapen är helt oladdat. Ta bort eventuell ammunition från omgivningen.
3. **Sätt in lapparna:** Placera en speciellt vävd mässingslapp på konspetsen eller gumispetsen.
4. **Börja rengöra:** Sätt in spetsen i pipan och vrid försiktigt medan du drar den igenom. Upprepa vid behov tills blybeläggningen är borttagen.
5. **Använd med JB Bore Cleaner:** För optimala resultat, följ upp med JB Bore Cleaner för att säkerställa en blyfri pipa.

Efteranvändningsinstruktioner

- Efter användning, rengör komponenterna med en lämplig rengöringslösning och förvara dem säkert.
- Kasta eventuella använda lappar och material i enlighet med lokala regler för blyavfall.

Avfallsinstruktioner

- Kasta produkten och eventuella använda komponenter i enlighet med lokala regler.
- Kasta inte blymaterial i vanligt hushållsavfall. Kontakta din lokala avfallshanteringsanläggning för korrekta avfallsmetoder.

Kontaktinformation för vidare stöd

För säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som anges på förpackningen eller produktdokumentationen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med Lewis Lead Remover. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

NÁVOD K BEZPEČNOSTI LEWIS LEAD REMOVER

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lewis Lead Remover. Tento produkt je navržen tak, aby účinně odstraňoval olovené usazeniny z vaší zbraně, čímž zajišťuje optimální výkon a přesnost. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento návod k bezpečnosti, abyste zajistili bezpečné a správné použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se řiďte pokyny výrobce pro použití.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu, jak je popsáno v tomto průvodci.
- Před použitím zkontrolujte produkt na jakékoli poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Skladujte produkt na chladném, suchém místě mimo přímé sluneční světlo.
- Pokud při používání tohoto produktu pocítíte jakékoli nepříznivé reakce, okamžitě přestaňte používat a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při používání Lewis Lead Remover používejte ochranné brýle, abyste zabránili vniknutí olovených částic do očí.
- Noste rukavice, abyste minimalizovali kontakt pleti s olovem a čisticími prostředky.
- Ujistěte se, že prostor, kde produkt používáte, je dobře větraný, abyste se vyhnuli vdechování výparů nebo prachu.
- Nepoužívejte produkt na nabitých zbraních. Vždy se ujistěte, že vaše zbraň je vybitá před čištěním.
- Držte produkt daleko od otevřeného ohně nebo zdrojů vysokého tepla.

Pokyny pro instalaci a použití

Komponenty obsažené v sadě

Sada na odstranění olova obsahuje následující komponenty:

- Rukojeť
- Kuželová špička
- Gumová špička
- Speciálně tkané mosazné patche
- Kompletní pokyny

Pokyny k instalaci

1. **Sestavte rukojeť:** Připojte kuželovou špičku nebo gumovou špičku k rukojeti podle vašich potřeb čištění.
2. **Připravte zbraň:** Ujistěte se, že vaše zbraň je zcela vybitá. Odstraňte veškerou munici z okolí.
3. **Vložte patch:** Umístěte speciálně tkaný mosazný patch na kuželovou špičku nebo gumovou špičku.
4. **Začněte čištění:** Vložte špičku do hlavně a jemně ji otáčejte při vytahování. Opakujte podle potřeby, dokud neodstraníte olovené usazeniny.
5. **Použijte s JB Bore Cleaner:** Pro optimální výsledky použijte po čištění JB Bore Cleaner, abyste zajistili, že hlaveň bude bez olova.

Pokyny po použití

- Po použití vyčistěte komponenty vhodným čisticím prostředkem a bezpečně je uschovejte.
- Zlikvidujte jakékoli použité patche a materiály v souladu s místními předpisy týkajícími se likvidace olova.

Pokyny k likvidaci

- Zlikvidujte produkt a jakékoli použité komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte olovené materiály do běžného domácího odpadu. Kontaktujte místní zařízení pro nakládání s odpady pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro dotazy týkající se bezpečnosti nebo další pomoc se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené na obalu nebo v dokumentaci produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Lewis Lead Remover. Děkujeme za pozornost k těmto důležitým pokynům.